



*Výročná správa
obce Sady nad Torysou
za rok 2020*

Máj 2021

1. ZÁKLADNÁ CHARAKTERISTIKA OBCE

Obec Sady nad Torysou sa nachádza vo východnej časti Košickej kotliny, v doline Torysy, leží v nadmorskej výške 204 m.n.m. Katastrálne územie obce Sady nad Torysou východne od krajského mesta Košice.

Je situované v Košickom kraji v centrálnej časti okresu Košice – okolie . Rozloha katastrálneho územia obce je 845 ha .

1.1 História obce

Obec Sady nad Torysou sa vyvinula zlúčením dvoch obcí, Byster a Zdoňa, v roku 1964.

Byster – vyvinutá obec je doložená 1332-5. Ležala na dôležitej ceste do Šariša. Patrila benediktínom z Krásnej nad Hornádom. V roku 1828 mala obec 61 domov a 454 obyvateľov. Živili sa poľnohospodárstvom, klčovali lesy, boli známi pestovaním čerešien. Za I. ČSR (Československej republiky) boli poľnohospodárska obec. V 1938-45 boli pripojení k Maďarsku. JRD založili 1950. V už vyvinutej dedine sa nachádzala fara, kde slúžil Gregor, celým menom Gregorius sacerdos de Bester. Keď v roku 1337 opisovali hranice majetkov kláštora v Krásnej nad Hornádom, nachádza sa medzi nimi aj osada Byster. Nevieme však odkedy patrila Byster kláštoru, ale na základe jeho histórie je možné sa domnievať, že sa stal už jeho základným majetkom. Podobne ako v Košických Olšanoch, tak sa v stredoveku usadili Nemci aj v Bysteri. To dokladá aj listina, ktorú v Košiciach vystavila mestská rada v roku 1377. Informuje o predaji rolí na území mesta Henrichovi z Bystera. Z toho istého roku sa zachoval opis hraníc obce Byster: Začínali sa pri rieke Torysa, kde sa vlieval Imrichov potok (tečie cez dedinu) do rieky a smerovali na sever, kde sa stretali s hranicami Olčavra, čiže dnešných Košických Olšian. Na juhu hraničili s Košickou Poliankou. Pri opise hraníc sa spomína aj "strata publica" - cesta vedúca z Bystera do Košickej Polianky. Portálny súpis Abaujskej stolice z roku 1427 udáva, že sa v Bysteri nachádzalo 20 port, čiže usadlostí. Aj na jednu portu počítame aspoň päť ľudí, obec mala aspoň sto obyvateľov. Potom však nastal úpadok, čo dokumentuje portálny súpis z roku 1553. Ten udáva, že v Bysteri sa nachádzalo už len 5 port. Obec stále patrila opátstvu. Spis domov Abaujskej stolice z roku 1598 však už udáva, že Byster má 26 domov. Inventár a urbár majetkov opátstva z roku 1608 Byster opisuje ako obec, kde je 7 domov s celými usadlosťami, 4 s polovičnými usadlosťami, 8 želiarov a 4 domy boli prázdne. Desiatkový súpis z roku 1565 udáva, že v Bysteri žilo 11 poddaných sedliakov a traja želiari. Zachovali sa aj osobné mená sedliakov - Kozma (2x), Podas, Polth, Hadarso, Biro, Jwhas, Perselth, Ladna, Kalbeth a Haynal. Mená želiarov boli Bodnar, Pap a Warga. V druhej polovici 16. storočia a začiatkom 17. storočia sa tu nachádzali protestantskí kňazi maďarského pôvodu - kalvíni. Súpis kostolov jágerského biskupstva z konca 17. storočia udáva, že bysterský kalvínsky kostol leží v rozvalinách. Na základe uvedených priezvisk a prítomnosti kňazov možno dedukovať, že v druhej polovici 16. storočia sa tu rozprávalo prevažne maďarsky. Zmena nastala v 17. a začiatkom 18. storočia. Napríklad v roku 1715 v Bysteri žili len dvaja sedliaci a dvaja želiari, ale v roku 1720 už osem sedliakov. Konskripcia cirkvi a farárov z roku 1746 udáva, že ľud v obci hovoril ako maďarsky, tak aj slovensky. V tom čase sa tu nachádzalo už 104 obyvateľov, z toho 6 rím. katolíkov, 25 gr. katolíkov, 1 luterán, 37 kalvínov a 35 detí. Z toho maďarsky hovorili prevažne kalvíni. Lexikón z roku 1773 udáva, že sa tu však rozprávalo prevažne maďarsky, aj Fenyés uvádza v roku 1851 Byster ako maďarsko-slovenskú dedinu. V roku 1851 bola obec podľa zloženia náboženského presvedčenia v takejto skladbe: 180 kalvínov, 149 rím. katolíkov, 50 gr. katolíkov a 21 luteránov. Počet detí nie je uvedený, ale obec mala už 400 dospelých obyvateľov. Po tomto roku sa dedina poslovenčila.

Genéza názvu: 1332 - 1335 - de Bester, de Bestur 1337 - poss., villa Bezter 1337 - de Byster, de Bystra 1427 - Bezther 1537 - Bezther 1565 - Bezther 1598 - Bezter 1773 - slovensky: Bisstar, maďarsky: Beszter 1808 - slovensky: Bystar, maďarsky: Beszter 1851 - slovensky: Bisztár, maďarsky: Beszter 1903 - slovensky: Byster (Bystrian) 1906 - slovensky: Bester Historik Branislav Varsik udáva, že názov obce je slovenského (slovanského) pôvodu, ale jeho ďalšie modifikácie sú dôsledkom toho, že v obci sa permanentne neudržalo pôvodné slovanské obyvateľstvo, a tak ako obec, aj on v určitých časoch prešiel pomadžarčením. Pravdepodobne vznikol od slova "bystrý", čo môže poukazovať na vlastnosť potoka, ktorý preteká obcou.

Zdoňa – obec je doložená 1337. Patrila benediktínom z Krásnej nad Hornádom. V roku 1828 mala 33 domov a 282 obyvateľov. V 16. storočí prešla do majetku Gašpara Serédyho, od 1562 patrila jezuitom v Trnave, 1776 študijnému fondu, v 19. storočí semináru v Ostrihome. Po 1918 boli obyvatelia zamestnaní prevažne

v poľnohospodárstve. Obec bola 1938-45 pripojená k Maďarsku. Zdoba taktiež priamo susedila s Krásnou nad Hornádnom a dozaista patrila k základnému majetku opátstva, avšak sa nezachovali dokumenty z 12. a 13. storočia, ktoré by opisali, ako opátstvo tento majetok nadobudlo. Prvá písomná zmienka o obci, ktorá sa zachovala, teda pochádza z čias, kedy už Zdoba bola rozvinutá dedina. Historik Branislav Varsík sa domnieva, že história Zdoby dozaista siaha do 12. storočia. Opátstvo v Krásnej navyiac získalo aj dedinu Hrašovík, ktorá sa nachádza severne od Zdoby, takže o Zdobu neboli ani žiadne spory so susedmi. Portálny súpis Abaujskej stlice z roku 1427 udáva, že v Zdobe bolo 17 port, čiže usadlostí. Ak na jednu portu počítame aspoň päť obyvateľov, v Zdobe žilo minimálne 85 ľudí. Potom však dedina prešla úpadkom, pretože portálny súpis z roku 1553 udáva, že v Zdobe sa nachádzali iba dve porty.

Súpis domov Abaujskej stlice z roku 1598 udáva, že v Zdobe sa nachádzalo 10 domov, ktoré však už nepatrili krásňanskému opátstvu, ale ostrihomskej kapitule. Inventár a urbár krásňanského opátstva z roku 1608 udáva, že v Zdobe sa nachádzajú 4 domy s celými sesiami, 4 domy s polovičnými sesiami a 4 domy prázdne. Desiatkový súpis z roku 1565 udáva, že v Zdobe žije 11 sedliakov a jeden želiar. Ich mená sú nemeckého, maďarského a neistého pôvodu, prípadne sú nečitateľné. V posledných dvoch storočiach stredoveku teda v dobe došlo k pretrhnutiu kontinuity slovenského obyvateľstva a podobne ako v Košických Olšanoch a v Bysteri aj tu došlo k výraznejšiemu usadeniu nemeckého obyvateľstva. Aj v roku 1565 sa tu vyskytujú nemecké mená, aj keď v tom čase bol do týchto oblastí výrazný prílev maďarského obyvateľstva, ktoré utekali na sever pred Turkami. Na prelome 17. a 18. storočia sa Zdoba takmer úplne vyľudnila. Súpis poddaných z roku 1715 udáva, že tu žili len dvaja poddaní, v roku 1720 dokonca len jeden poddaný. Poznámka v súpise z roku 1715 uvádza, že v obci sa nachádzajú opustené a spustené domy. Po roku 1720 sa do obce sťahovalo nové, prevažne slovenské gréckokatolícke obyvateľstvo. Konskripcia cirkví a farárov z roku 1746 udáva, že v Zdobe sa rozpráva slovensky a maďarsky, pričom prevláda slovenčina. Podľa vierovyznania vyzerala skladba obyvateľstva takto: 10 rím. katolíkov, 30 gr. katolíkov, 2 luteráni, 3 kalvíni a 5 detí. V roku 1746 mala teda obec 50 obyvateľov a jedného gréckokatolíckeho farára, ktorý kázal v tunajšom drevenom kostlíku. Lexikón z roku 1773 udáva, že v Zdobe sa rozpráva prevažne po slovensky. Podľa sčítania obyvateľov v roku 1900 sa tu k slovenskej národnosti hlásilo 96,9 percent obyvateľov.

Genéza názvu:

1335 - 1382 Sdoba

1337 - 1437 - 1558 - poss. villa Sdoba, Zdoba

1385 - Blasius de Zdoba

1410 - 1769 - Ozdoba

1410 - 1769 - Ozdoba

1427 - Zdoba

1553 - Zdoba

1565 - Zdoba

1608 - Zdoba

1746 - poss. Zdoba

1808 - slovensky: Zdoba

1851 - Zdoba

1903 - slovensky: Zdoba, maďarsky: Zdoba

1906 - slovensky: Zdoba, maďarsky: Zdoba

1913 - úradne maďarsky: Izdoba

Historik Branislav Varsík označuje pôvod názvu obce nasledovne: "Názov Zdoba je slovanského pôvodu a pochádza od osobného mena Zdoba, ktoré zasa pochádza od abstrakta zdoba; staroslovanské zdobný značilo dobrý. Názov dediny Zdoba však neprešiel prirodzeným vývinom v slovenskej reči a nezachoval sa so sufixom, lebo už v stredoveku bola v Zdobe a na jej najbližšom okolí pretrhnutá kontinuita pôvodného slovenského obyvateľstva. Slováci, ktorí sem začali prenikať v novoveku, zvlášť v 18. storočí, prevzali späť maďarskú formu názvu Zdoba, teda bez sufixu.

1.2 Súčasnosť:

V roku 2020 žilo v obci Sady nad Torysou približne 1977 obyvateľov. V obci žije ekumenické spoločenstvo dvoch farností a jednej filiálky. V časti obce Byster sa nachádza farnosť Reformovanej kresťanskej cirkvi, ktorej prislúcha kostol v dejinách vedený ako Kalvínsky kostol z roku 1827. Ďalším kostolom v tejto časti obce je kostol sv. Jána Nepomúckeho prislúchajúci Rímskokatolíckej cirkvi, ktorá je filiálkou farnosti Košická Polianka. V časti obce Zdobá prevažnú väčšinu obyvateľov tvoria veriaci Gréckokatolíckej kresťanskej cirkvi, ktorých kostol je zasvätený Nanebovzatia Panny Márie z roku 1805, upravený v roku 1912.

V obci pôsobí niekoľko lekárov v miestnom zdravotnom stredisku, ktorého súčasťou je aj novozriadená lekáreň.

K zvyšovaniu kvality života prispievajú svojou činnosťou telovýchovné jednoty a iné verejnoprospešné spolky.

1.3 Obecné insígnie: erb, pečatidlo, vlajka obce

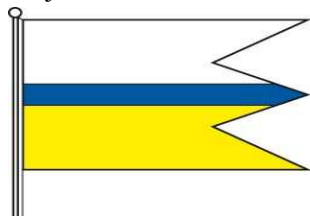
ERB: - tvorí v modrom poli štítu zlaté /žlté/ mlynské koleso, nad ním strieborná /biela/ hviezda.



Pečatidlo:



Vlajka obce:



Obecná vlajka má podobu troch pozdĺžnych pruhov bieleho, modrého a žltého. Vlajka má pomer strán 2 : 3 a ukončená je tromi cípmi, t. j. dvomi zástrihmi, siahajúcimi do tretiny jej listu. Farebnosť pruhov na vlajke je daná farbami obecného erbu.

2. SAMOSPRÁVA OBCE

2.1 Identifikačné údaje obce

Názov: Obec Sady nad Torysou

Sídlo: Byster č. 189, 044 41 Sady nad Torysou

IČO: 00324680

Štatutárny orgán obce: Iveta Tomková – starostka obce

Telefón: 055/ 6854 130, 0907 953 804

E-mail: ocusady@gmail.com, info@sadynadtorysou.sk

Webová stránka: www.sadynadtorysou.sk

Starostka obce : Iveta Tomková

Kontrolór obce : Ing. Anton Ivan

Poslanci obecného zastupiteľstva:

Peter Bittó - zástupca starostky

Ing. František Hertneki

Bc. Melánia Valčišová

Ing. Silvia Hertneki

Ing. Zoltán Béreš

Ing. Matúš Čiernik

Milan Myjavec

Mária Točšáková

2.2 Pamiatky

V obci sú evidované Národné kultúrne pamiatky zapísané ÚZPF SR :

- v k. ú. Byster Pomník padlým v I. svetovej vojne, zapísaný v ÚZPF pod č. 1 337
- v k. ú. Byster Rímskokatolícky kostol sv. Jána Nepomuckého, zapísaný v ÚZPF č. 10 821, súpisné číslo 196, postavený v 13 storočí.

2.3 Významné osobnosti obce

V doterajších zápisoch v dejinách obce nie je zápis o významnej osobnosti obce.

2.4 Výchova a vzdelávanie

V roku 2020 výchovu a vzdelávanie detí v obci zabezpečovala :

- Základná škola – v sledovanom období pracovalo na škole 6 pedagogických zamestnancov a jeden asistent učiteľa v 5 triedach a 1 nultom ročníku. Rozdelenie tried: 3 špeciálne triedy – 2 ročník, 3 a 4 ročník A variant, 6 ročník a 7 ročník A a B variant, 5,8,9 ročník A variant. 2 bežné triedy 0 a 1 ročník, 2,3,4 ročník. Školu navštevujú iba deti marginalizovanej rómskej komunity. 50 detí.
- Materská škola Zdoňa – 1 trieda s 22 žiakmi
- Materská škola Byster – 2 triedy so 44 žiakmi

Súčasťou Materskej školy Byster je školská jedáleň s kapacitou 120 stravníkov, ktorá zároveň dodáva stravu aj do Materskej školy Zdoňa, kde je zriadená výdajňa stravy pri Materskej škole Zdoňa.

Od 1.9.2020 bola znovuotvorená Školská jedáleň pri Základnej škole Zdoňa

2.5 Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť občanom obce poskytuje Zdravotné stredisko, ktoré sa nachádza v časti obce Byster, kde sa nachádza aj lekáreň. Pôsobí tu :

- Lekár pre dospelých
- Lekár pre deti
- Lekár – zubár

V budove zdravotného strediska občanom poskytuje svoje služby aj lekáreň smile s.r.o.

2.6 Sociálne zabezpečenie

Sociálna starostlivosť je zabezpečená formou opatrovateľskej služby.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj sociálnych služieb sa bude orientovať na : opatrovateľskú službu.

V danom roku mala obec uzatvorené pracovné zmluvy s 5 opatrovateľkami, ktorí sa starajú o blízkych príbuzných v domácom prostredí.

V časti obce Zdoňa sa nachádza sociálne zariadenie MAJÁK n.o. Poskytuje celoročnú a nepretržitú starostlivosť podľa individuálnych rozvojových plánov, sociálne poradenstvo a sociálne služby tejto skupine mladých ľudí.

MAJÁK n.o. je nezisková organizácia, ktorá bola založená Združením rodičov a priateľov hluchoslepých detí na Slovensku v roku 2003. Je to jediné zariadenie pre hluchoslepých a viacnásobne postihnutých dospelých ľudí na Slovensku, ktorého prevádzka začala v roku 2007 po rozsiahlej rekonštrukcii.

V rámci sociálnej starostlivosti sa v obci nachádza zariadenie Detského domova s kapacitou 8 detí v časti obce Byster.

2.7 Šport a kultúra

V oboch častiach obce sa nachádzajú futbalové ihriská so šatňami. Tu pôsobia : Telovýchovná jednota

„F.C Zdoňa“ a Telovýchovná jednota Mladosť – Byster.

Kultúrny život v obci je zabezpečený akciami usporiadanými obecným úradom /kultúrnymi akciami- ples, kultúrne vystúpenia/ a Jednota dôchodcov – ZO Byster. Pravidelne organizuje posedenie dôchodcov pri čaji a vianočné stretnutia.

2.8 Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci:

Výročná správa obce Sady nad Torysou za rok 2020

V obci sú tri predajne potravín a dva pneuservisy s týmito službami:

- opravy, prezúvanie a vyvažovanie kolies plechových a elektronových pomocou mikroprocesorovej elektronickej vyvažovačky.
- predaj pneumatík a náhradných dielov
- Firma Stone s.r.o. so sídlom v časti obce Byster č. 275 – ponúka výrobky z prírodného kameňa ako je Žula, Mramor, Onyx či Vápenec a taktiež technický kameň Tehenistone. Špecializáciou spoločnosti sú najmä kuchynské pracovné dosky, obklady, dlažby, krby, parapety a schody.
- Firma HYDROTHERM spol. s.r.o. so sídlom v časti obce Byster – spoločnosť realizuje stavby v oblasti enviromentálneho programu: vodovody, kanalizácie, vrátane prípojok ČOV .

V roku 2020 evidovala obec troch samostatne hospodáriacich roľníkov, ktorí sa zaoberajú rastlinnou a živočíšnou výrobou.

SHR v obci :

Vladimír Lacko

Ing. Jozef Vaško

Ing. Štefan Gédra

3. ROZPOČTOVÉ HOSPODÁRENIE

Pôvodný /bežný a kapitálový/ rozpočet príjmov a výdavkov obce Sady nad Torysou bol na rok 2020 schválený uznesením č.77/2020, dňa 6.3.2020. Obec v roku 2020 upravovala schválený rozpočet 6 rozpočtovými opatreniami:

- RO č.1 bolo schválené uznesením č. 98/2020, dňa 15.06.2020
- RO č.2 bolo schválené uznesením č. 125/2020, dňa 30.11.2020
- RO č.3 bolo schválené uznesením č. 126/2020, dňa 30.11.2020
- RO č.4 bolo schválené uznesením č. 131/2020, dňa 15.12.2020
- RO č.5 bolo schválené uznesením č. 132/2020, dňa 15.12.2020
- RO č.6 bolo schválené uznesením č. 140/2021, dňa 08.02.2021

	Schválený rozpočet	Po úprave
Bežné príjmy	1 071 378	1 144 503,93
Bežné výdavky	957 323	988 956,34
Kapitálové príjmy	46 060	46 060,00
Kapitálové výdavky	189 600	201 585,00
FO - príjmové	60 001	60 001,00
FO - výdavkové	22 800	22 800,00
PRÍJMY :	1 177 439	1 250 564,93
VÝDAVKY:	1 169 723	1 213 341,34

3.1 Údaje o plnení príjmovej časti

Podstatnými zdrojmi príjmov obce Sady nad Torysou boli:

- miestne dane a poplatky od fyzických a právnických osôb
- transfer zo ŠR na krytie výdavkov školstva a ďalších prenesených kompetencií
- ostatné príjmy vlastné
- nájom z prenajatých priestorov /ZS, Pošta, MILK – AGRO, bytový dom/
- dividendy VVS Košice

POL	Text	Plnenie	Rozpočet	% plnenia
111003	Výnos dane z príjmov	604 790,00	625 200,00	96,7
121001	Daň z pozemkov	15 609,80	21 200,00	73,6
121002	Daň zo stavieb	15 541,07	17 200,00	90,4
121003	Daň z bytov	38,14	46,34	82,3
133001	Daň za psa	1 591,30	1 700,00	93,6
133013	Vývoz TDO	24 226,22	33 600,00	72,1
212	Príjem z nájmu	48 214,42	51 580,00	93,5
221004	Správne a iné poplatky	16 623,57	25043,00	66,4
222003	Pokuty, penále	0	200,00	0
223-	Príjmy za poplatky od občanov za služby	24 717,05	29 880,00	82,7
229-	Odber vody – rómska osada	238,00	310,00	76,8
233	Príjem z predaja HM	46 059,31	46 060,00	100,0
243	Úroky z vkladov	66,34	400,00	16,6
291	Zúčtovanie /DU,ZP/	5 843,22	6 010,00	97,2
292	Náhrady, vrátky, refundácie	12 673,33	13 996,00	90,5
312	Príjmy účelovo viazané zo ŠR	311 179,46	318 138,59	97,8
453	Zostatok FP 2018 - účelovo viazané	24 006,00	24 006,00	100
454001	Použitie rezervného fondu	0,00	34 000,00	0
454002	Fond opráv BD	1 995,00	1 995,00	100
		1 153 412,23	1 250 564,93	92,2

3.2 Údaje o čerpaní výdavkov

Bežné výdavky:

- zabezpečenie vývozu TDO v obci
- zabezpečenie vývozu VKK v obci
- náklady na energiu v obci /verejné osvetlenie/
- náklady na energiu v budove Ocú
- náklady na teplo
- výdavky na mzdy, tovary a služby pre školské zariadenia
- výdavky na mzdy ,tovary a služby pre pracovníkov Ocú

Kapitálové výdavky:

- znalecké posudky
- nákup pozemkov
- nákup vozidiel – Traktor s návěsom
- projektová dokumentácia
- školský dvor Zš Zdoňa /nová plocha/
- plynové kotly budova & ocú
- rekonštrukcia a modernizácia soc. zariadení Ocú
- chodník Byster /majer/

Údaje o čerpaní finančných prostriedkov za rok 2020

SÚ FNC	POL	Text	Čerpanie	Rozpočet	% plnenia
		OBEC			
0111	610	Tarifné platy, príplatky, odmeny	98 384,81	112 260,00	87,6
0111	620	Poistenie	39 318,39	41 097,00	95,7
0111	631	Cestovné náhrady	3,60	65,00	5,5
0111	632	Energie, vodné, služby poštové, telekomunikácie	20 983,00	24 418,00	85,9
0111	633	Výdavky – všeob. mat. a iné	14 307,27	26 083,00	54,9
0111	634	Poistenie Ocu	934,61	1 100,00	85
0111	635	Údržba- objektov, údržba interiéru, prac. strojov	14 117,28	25 574,00	55,2
0111	636	Nájom zariadenia – multifunkčné zariadenie	1 133,86	1 140,00	99,5
0111	637	Školenie, , revízia komínov, dohody, stravné lístky ostatné služby	61 947,89	71 809,00	86,3
0111	641+642	Príspevky členské, nemoc. dávky, Spoločný úrad	9 012,11	11 160,00	80,0
0111	651	Splácanie úrokov ŠFRB	5 149,9	5 200,00	99,0
0111	711001	Nákup pozemkov	6 700,00	6 700,00	100,0
0111	711005	Územný plán obce	0	5 000,00	0,0
0111	714004	Nákup - TRaktor	20 976,00	25 000,00	83,9
0111	716	Znalecké posudky+ PD	36 753,99	38 760,00	94,8
0111	717002	Školský dvor, vchod.dvere BD, plynové kotly Ocu	8 115,96	14 125,00	57,5
0111	717003	Rekonštrukcia – soc,zariadenia ocu	17 132,37	38 000,00	45,1
0111	718007	Rekonštrukcia – verejného rozhlasu	0	5 000,00	0
0111	821005	ŠFRB - splátky úveru	22 671,02	22 800,00	99,4
0111		S Ú Č E T 1	377 642,06	475 291,00	79,5
0160	63–	Voľby NR SR	1 788,83	1 803,00	99,2
0320	63–	Údržba HP, Technik PO, členské PO	3 952,50	4 800,00	48,6
0451	63-	PHM, poistenie MV, údržba, zimná údržba MK	1 945,24	4 000,00	48,6
0460	635-	Miestne komunikácie – zimná údržba, opravy	5 998,27	8 460,00	70,9
0460	717	Chodník – Byster majer /prípravy/+ chodník od č.76	4 944,00	58 000,00	8,5
0510	63–	Odvoz TDO+VKK	45 554,59	46 700,00	97,5
0540	63–	Verejná zeleň	2 198,69	4 500,00	48,9
0640	63–	Verejné osvetlenie	9 724,46	20 000,00	48,6
0760	63–	Energia, vodné, stočné - zdravotné stredisko	6 847,69	6 975,00	98,2
0810	6—	Príspevky - TJ Byster, Zdobá, ZTP-Byster	11 736,00	11 750,00	99,9
0820	637 -	Kultúrne podujatia	283,97	2 000,00	14,2
0840	6—	DS Byster, Zdobá - vodné, stočné, príspevky, materiál	14 596,21	16 670,00	87,6
		S Ú Č E T 2	109 570,45	185 658,00	

SÚ FNC	POL	Text	Čerpanie	Rozpočet	% plnenia
PREDŠKOLSKÉ ZARIADENIA					
09111	61-	Tarifné platy MŠ + príplatky	103 088,65	108 801,00	94,7
09111	62-	Odvody do poisťovní	36 170,49	38 363,00	94,3
09111	632	Energie	14 013,42	17 135,00	81,8
09111	633-	Všeobecný materiál MŠ	1 246,14	2 900,00	43,0
09111	635	Údržba objektov	990,54	1 500,00	79,8
09111	637	Všeobecné služby	519,80	576,00	90,2
09111	64-	Nemocenské dávky	553,91	350,00	65,6
		S Ú Č E T 3	156 582,95	169 625,00	92,3
ZÁKLADNÁ ŠKOLA					
09121	61-	Tarifné platy+ príplatky	113 621,63	139 226,00	81,6
09121	62-	Odvody do poisťovní	42 100,49	52 590,00	80,1
09121	632	Energie, tel.slужby	4 705,63	4 900,00	96,0
09121	633	Všeobecný materiál ZŠ, energie , služby, údržba	20 469,86	22 735,00	90,6
09121	635	Údržba	14 726,02	14 798,00	99,5
09121	642015	Nemocenské dávky	1 105,05	1 106,34	99,9
09121	637	Služby	6 931,31	10 061,00	68,9
		S Ú Č E T 4	203 659,99	245 416,34	83,0
CENTRÁ VOĽNÉHO ČASU					
09502	641+642	Centrá voľného času	516,00	2 700,00	19,11
		S Ú Č E T 5	516,00	2 700,00	19,11
ŠKOLSKÉ STRAVOVANIE					
09601	61-	Tarifné platy	43 830,89	46 477,00	103,1
09601	62-	Odvody do poisťovní	14 405,9	13 966,00	103,1
09601	63-	Potraviny, čistiace, materiál	15 375,70	20 630,00	74,5
09601	632-	Energie	508,40	600,00	84,7
09601	635	Oprava, údržba objektov	0	100,00	0
09601	64-	Nemocenské dávky	208,85	310,00	67,4
09601	637027	Dohody o vykonaní práce	1 039,00	1000,00	103,9
09601	71-	Rekonštrukciaobjektov šj	0,00	4 000,00	0,00
		S Ú Č E T 6	75 368,74	87 083,00	86,5
OPATROVATEĽSKÁ SLUŽBA					
1012	610+620	Tarifný plat + odvody	44 128,80	45 566,00	96,8
		S Ú Č E T 7	44 128,80	45 566,00	96,8
DÁVKA V HMOTNEJ NÚDZI					
1070	63-	Potraviny HN, školské pomôcky , pohrebné náklady	1 114,94	2 002,00	55,7
		S Ú Č E T 8	1 114,94	2 002,00	55,7
Celkový súčet /1,2,3,4,5,6,7,8/			968 583,93	1 213 341,34	79,8

Po prehodnotení celkového čerpania výdavkovej časti rozpočtu, môžeme konštatovať, že úlohy určené rozpočtom boli vecne splnené.

Dosiahnuté skutočné príjmy a výdavky obce Sady nad Torysou v roku 2020

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2020 v EUR
Bežné príjmy spolu	1 081 351,92
Bežné výdavky spolu	851 290,59
Bežný rozpočet - prebytok	230 061,33
Kapitálové príjmy spolu	46 059,31
Kapitálové výdavky spolu	94 622,32
Kapitálový rozpočet - schodok	- 48 563,01
Rozdiel bežného a kapitálového rozpočtu - prebytok	181 498,32
Vylúčenie z prebytku – nevyčerpané dotácie a cudzie prostriedky	72 315,63
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	109 182,69
Príjmy z finančných operácií	26 001,00
Výdavky z finančných operácií	22 671,02
Rozdiel finančných operácií	3 329,98
Príjmy spolu	1 153 412,23
Výdavky spolu	968 583,93
Hospodárenie obce	184 828,30
Vylúčenie z prebytku	72 315,63
Upravené hospodárenie obce	112 512,67

Prebytok rozpočtu v sume **181 498,32 EUR** zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, upravený o nevyčerpané prostriedky zo ŠR a podľa osobitných predpisov v sume **72 315,63 EUR** navrhujeme použiť na:

- tvorbu rezervného fondu **109 182,69 EUR**

V zmysle ustanovenia § 16 odsek 6 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) citovaného zákona, z tohto prebytku vylučujú : spolu vo výške **72 315,63 Eur**

a) nevyčerpané prostriedky zo ŠR účelovo určené na bežné výdavky poskytnuté v roku 2020 v sume 69 234,14 Eur a to na :

1. 52 087,06 Eur FP základná škola
2. 11 985,60 Eur FP hmotná núdza
3. 5 161,48 Eur FP ŠR UPSVaR - projekt Podpora zamestnanosti

b) nevyčerpané prostriedky z rozpočtového účtu školského stravovania na stravné podľa ustanovenia §140-141 zákona č. 245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v sume 3 081,49 Eur na stravné,

ktoré je možné použiť v rozpočtovom roku v súlade s ustanovením § 8 odsek 4 a 5 zákona č.523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Zostatok finančných operácií podľa § 15 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sume 3 329,98 EUR, navrhujeme použiť na :

- tvorbu rezervného fondu **3 329,98 EUR**

Na základe uvedených skutočností navrhujeme tvorbu rezervného fondu za rok 2020 vo výške 112 512,67 Eur.

3.4 Prehľad čerpania podľa programov

Názov programu	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Čerpanie	% plnenia
1 Všeobecné verejné služby -obec	441 326,00	475 616,00	377 676,08	79,41
2 Všeobecné verejné služby ŠR	2 011,94	1 803,00	1 979,81	109,81
3 Ochrana pred požiarmi	4 500,00	4 800,00	3 952,50	82,34
4 Doprava+ komunikácie	62 500,00	70 460,00	12 887,51	18,29
5 Ochrana životného prostredia	56 200,00	51 200,00	47 753,28	93,27
6 Bývanie, občianska vybavenosť	18 000,00	20 000,00	9 724,46	48,62
7 Všeobecná zdravotná starostlivosť	6 975,00	6 975,00	6 847,69	98,17
8 Rekreačia, kultúra, náboženstvo	34 420,00	30 420,00	26 616,18	87,5
9 Vzdelávanie	496 624,00	504 824,34	436 127,68	86,39
10 Sociálne zabezpečenie	47 166,00	47 243,00	45 018,74	95,29
S P O L U	1 169 722,94	1 213 341,34	968 583,93	79,83

3.5 Hospodárenie fondov

Názov fondu	Počiatkový stav k 1. 1. 2020	Tvorba	Čerpanie	Konečný stav k 31. 12. 2020
Rezervný fond	271 471,41	193 453,56	0	464 924,97

3.6 Bilancia aktív a pasív

Aktíva, t.j. majetok spolu podľa účtovnej závierky k 31. 12. 2020 predstavuje sumu 3 168 250,65 Eur.

Pasíva, t.j. vlastné zdroje krytia a záväzky podľa účtovnej závierky k 31. 12. 2020 predstavujú sumu 3 168 250,65 Eur.

Členenie aktív:

Aktíva	k 1. 1. 2020	k 31. 12. 2020
Dlhodobý nehmotný majetok	15 678,00	15 678,00
Pozemky /031/	322 818,84	330 241,39
Imelecké diela /032/	498,00	498,00
Stavby/021/	1 609 760,45	1 583 626,51
Samostatne hnuteľné veci /022/	3 935,32	2 682,32
Dopravné prostriedky /023/	346,00	17 544,00
DDHM /028/	4 668,19	3 026,19
Obstaranie DHM /042/	79 246,15	76 182,41
Dlhodobý hmotný majetok	2 021 272,95	2 013 800,82
Dlhodobý finančný majetok - akcie VVS	341 465,84	341 465,84
Zásoby	273,60	121,28
Odberatelia – účet 311	29,50	0,00
Poskytnuté prev.preddavky	0,00	176,00
Pohľadávky z nedaňových príjmov obcí - 318	12 257,31	9 551,59

Pohľadávky z daňových príjmov obcí - 319	5 812,63	856,03
Pohľadávky voči zamestnancom - 335	156,12	0,00
Iné pohľadávky- 378	1 069,25	803,25
Krátkodobé pohľadávky	19 324,81	11 386,87
Pokladnica - 211	546,46	1 386,01
Ceniny - 213	0,20	0,00
Bankové účty - 221/261	625 467,04	784 077,94
Poskytnuté finančné výpomoci	0	0
Náklady budúcich období - 381	0	333,89
Časové rozlíšenie	0	0
Majetok S P O L U	3 024 028,90	3 168 250,65
z toho neobežný majetok	2 378 416,79	2 370 944,66
obežný majetok	645 612,11	796 972,10

Členenie pasív:

Pasíva	k 1. 1. 2020	k 31. 12. 2020
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov - 428	1 871 942,97	2 020 839,06
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	144 118,98	135 452,47
Výsledok hospodárenia	2 016 061,95	2 156 291,53
Ostatné krátkodobé rezervy - 323	1 000,00	1 200,00
Ostatné záväzky 325	563,21	563,21
Prijaté preddavky 324	187,80	134,19
Nevyfakturované dodávky	0,00	6 083,00
Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce - 357	24 005,80	69 234,14
Dodávatelia - 321	2 033,00	2 014,39
Iné záväzky - 379	372,79	267,34

Zamestnanci - 331	26 538,23	27 187,29
Zúčtovanie - sociálne poistenie a zdr .poistenie - 336	15 549,66	17 178,74
Ostatné priame dane - 342	4 033,62	4 006,09
Ostatné dlhodobé záväzky - 479	528 725,71	505 961,46
Záväzky - S P O L U	603 009,82	633 829,85
Výnos budúcich období - 384	404 957,13	378 129,27,13
Vlastné imanie a záväzky	3 024 028,90	3 168 250,65

3.7 Finančné usporiadanie vzťahov

Obec prijala v roku 2020 nasledovné transfery:

a/ Finančné usporiadanie voči štátnemu rozpočtu

P. č.	Poskytovateľ	Prijem r.2020	Účel	Použitie r.2020	Zostatok z r.2019	Rozdiel 31.12.20
1.	Okresný úrad-odbor školstva	221 562,00	Normatívne fin. prostriedky pre ZŠ	190 531,94	21 057,00	52 087,06
2.	Okresný úrad-odbor školstva	3710,00	Na predškolskú výchovu - MŠ	3710,00	0	0,00
3.	Okresný úrad-odbor školstva	2 800,00	Nenormatívne FP – soc .znevýhod. prostredie	2 800,00	0	0,00
4.	Okresný úrad-odbor školstva	1 645,00	Vzdelávacie poukazy	1 645,00	0	0,00
5.	Okresný úrad-odbor školstva	2 552,00	ZŠ – príspevok na učebnice	2 629,00	77,00	0,00
6.	Okresný úrad odbor starostlivosti o ŽP	187,44	Prenesený výkon ŠS	187,44	0	0,00
7.	Ministerstvo vnútra SR sekcia VS	651,09	Prenesený výkon ŠS-REGOB	651,09	0	0,00
8.	Okresný úrad-organizačný odbor	2 011,94	Voľby	2 011,94	0	0,00
9.	ÚPSVaR Košice	17 153,00	Stravné pre deti v hmotnej núdzi	8 039,20	2 871,80	11 985,60
10.	ÚPSVaR Košice	381,80	Školské potreby pre deti v hmotnej núdzi	381,80	0	0,00
11.	ÚPSVaR Košice	372,42	Osobitný príjemca	372,42	0	0,00
12.	Ministerstvo školstva	638,16	Projekt Zš	638,16	0	0,00
13.	Ministerstvo vnútra SR	30,80	Register adries	30,80	0	0,00
14.	ÚPSVR §50j	2 245,56	§50j	2 245,56	0	0,00
15.	ÚPSVR §54	15 630,68	§54	10 469,20	0	5 161,48
16.	Štatistický úrad SR	3 096,00	Sčítanie ODB 2021	3 096,00		0,00
17.	MV SR	3 158,64	Testovanie	3 158,64		0,00
18.	Ministerstvo školstva SR	2 600,00	Letná škola	2 600,00		0,00
19.	ÚPSVaR	30 752,93	Podpora udrž.v Mš	30 752,93		0,00
	S P O L U	311 179,46		265 951,12	24 005,80	69 234,14

Granty a transfery boli účelovo viazané a boli použité v súlade s ich účelom

b/ Finančné usporiadanie voči právnickým a fyzickým osobám

Obec Sady nad Torysou v roku 2020 poskytla dotácie v súlade so VZN o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce Sady nad Torysou, ktoré bolo schválené obecným zastupiteľstvom.

Žiadateľ dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov v roku 2020	Suma použitých prostriedkov v roku 2020	Rozdiel k 31.12.2020
Telovýchovná jednota MLADOSŤ Byster	4 000,00	4 000,00	0,00
Telovýchovná jednota „F.C. Zdoňa“	4 000,00	4 000,00	0,00
Jednota dôchodcov – Sady nad Torysou	3 000,00	3 000,00	0,00
Centrá voľného času	516,00	516,00	0,00
Reformovaná kresťanská cirkev	4 000,00	4 000,00	0,00
Rímskokatolícka cirkev	4 000,00	4 000,00	0,00
Gréckokatolícka cirkev	4 000,00	4 000,00	0,00

3.7 Prehľad o stave a vývoji dlhu

Obec Sady nad Torysou za rok 2020 nemá dlh.

Obec spláca úver ŠFRB. Schválená výška úveru zo ŠFRB bola v sume 720 811,58 € (Úverová zmluva číslo: 806/256/2010). Zostatok k 31. 12. 2020 bol v sume **505 961,46 €**.

Splátka istiny bola v sledovanom roku vyplatená vo výške 22 671,02 € a splátka úrokov bola vo výške 5 149,90 Eur.

Tento úver sa nepočíta do dlhovej zaťažnosti obce a to podľa ust. §17, ods.8 zákona č.583/2004

Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

3.8 Prehľad o hospodárení rozpočtových organizácií obce

V pôsobnosti obce nie sú zriadené rozpočtové organizácie.

4. INFORMÁCIE O VÝNOSOCH A NÁKLADOCH

4.1 Výnosy - popis a výška významných položiek

Druh výnosov	Popis /číslo účtu a názov/	K 31.12.2019	K 31.12.2020
Tržby - služby	602	33 090,26	32 020,87
Aktivácia materiálu	624	0	0
Daň. výnosy samosprávy	632	662 140,24	632 915,74
Výnosy z poplatkov	633	31 339,58	27 627,22
Pokuty, penále	645	116,00	0,00
Ostatné výnosy	648	69 513,25	60 757,65
Zúčtovanie rezerv	653	1 000,00	1 000,00
Zúčtovanie ost. opravných položiek z prevádzkovej činnosti	658	0,00	0,00
Úroky	662	358,66	66,34
Výnosy z dlhodobého finančného majetku	665	0	0
Výnosy samosprávy z bežných transférov zo ŠR	693	227 926,83	264 275,82
Výnosy samosprávy z kapitálových transférov zo ŠR	694	26 744,29	26 827,86
Výnosy samosprávy z bež.transférrov od ostatných subjektov mimo ver.správ	697	300,00	0,00
Spolu		1 052 529,11	1 091 550,81

4.2 Náklady - popis a výška významných položiek

Druh nákladov	Popis /číslo účtu a názov/	31.12.2019	31.12.2020
Spotrebované nákupy	501 Spotreba materiálu	57 411,31	52 720,93
	502 Spotreba energie	48 128,30	54 960,10
Služby	511 Opravy a udržiavanie	29 328,04	34 210,43
	512 Cestovné	118,89	3,60
	513 Reprezentačné	2 004,35	955,25
	518 Ostatné služby	80 137,63	107 881,65
Osobné náklady	521 Mzdové náklady	385 284,17	404 431,90
	524 Záonné soc.poistenie	135 822,40	140 734,67
	525 Ostatné sociálne poistenie	0	3 824,33
	527 Ostatné soc. poistenie	10 264,39	8 727,56
	548 Ostatné náklady na prevádz. činnosť	7 079,16	6 781,79
	541 ZC predaného DHM	5 151,40	0,00
	544 +545 pokuty,penále	0,00	403,00
Odpisy, rezervy a opravné položky	551 Odpisy	100 856,92	102 817,00
	553 Tvorba rezerv	1 000,00	1 200,00
	558 Ost.opravné položky	9 958,76	2 380,70
	562 Úroky /ŠFRB/	5 362,67	5 149,90
Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov	568 ostatné fin. náklady	809,79	1 660,53
	579 Tvorba opravných položiek	6 127,86	0,00
	585 transfery	1 547,52	316,16
	586	21 945,38	26 838,84
S P O L U		908 338,94	955 998,34

5. PREHEAD O POSKYTNUTÝCH ZÁRUKÁCH

Obec neposkytla v roku 2020 žiadne záruky.

6. ÚDAJE O PODNIKATELSKEJ ČINNOSTI

Obec nevykonávala v roku 2020 podnikateľskú činnosť, preto nevytvorila ako účtovná jednotka zisk, ani stratu z podnikateľskej činnosti.

7. UDALOSTI OSOBITNÉHO VÝZNAMU

Po skončení účtovného obdobia v obci Sady nad Torysou, nenastali žiadne udalosti osobitné významu.

8. PREDPOKLADANÝ BUDÚCI VÝVOJ ČINNOSTI

Z hľadiska budúcich cieľov Obec Sady nad Torysou aj naďalej bude prostredníctvom svojich orgánov plniť hlavne samosprávne funkcie na ktoré bola zriadená a prenesené úlohy štátnej správy, tak ako je to stanovené v zákone č. 416/2001 Z.z. o prechode niektorých pôsobností z orgánov štátnej správy na obce. Všetky nutné zmeny, ktoré obec bude v budúcnosti realizovať budú mať jediný cieľ a to zvýšenie starostlivosti o všestranný rozvoj územia obce a potreby jej obyvateľov.

Rozpočet obce na rok 2021:

- **Príjmová časť: 1 337 271 Eur**

- bežný rozpočet	1 031 037 Eur
- kapitálový rozpočet	0 Eur
- FO príjmové	306 234 Eur

- **Výdajová časť: 1 273 395Eur**

- bežný rozpočet	923 485 Eur
- kapitálový rozpočet	327 000 Eur
- FO výdavkové	22 910 Eur

9. NÁKLADY NA ČINNOST' V OBLASTI VÝSKUMU A VÝVOJA

Obec nemala v roku 2020 žiadne náklady na činnosť v oblasti výskumu a vývoja.

10. NADOBUDNUTIE VLASTNÝCH AKCIÍ

Obec v roku 2020 nenadobudla žiadne vlastné akcie, dočasné listy, obchodné podiely a akcie.

11. ORGANIZAČNÁ ZLOŽKA V ZAHRANIČÍ

Obec nemala, nemá a ani neplánuje mať žiadnu svoju organizačnú zložku v zahraničí.

Iveta Tomková
starostka obce

Vypracovala: Mgr. Monika Zátorská

Prílohy:

Súvaha k 31.12.2020

Výkaz ziskov a strát k 31.12.2020

Poznámky k 31.12.2020

Správa audítora k účtovnej závierke za rok 2020